

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số 2640 /SGDDT-KHTC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 8 năm 2022

Về triển khai Báo cáo định kỳ
về tiếp nhận và sử dụng viện trợ
không hoàn lại

Ký: *Phong KHTC* *Th*

TRƯỞNG CAO ĐẲNG LÝ TỰ TRỌNG
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: 328
ĐẾN Ngày: 03/8/2022
Chuyển:
Lưu hồ sơ số:

Kính gửi:

- Hiệu trưởng trường trung học phổ thông;
- Thủ trưởng đơn vị trực thuộc.

Sở Giáo dục và Đào tạo có nhận Công văn số 4762/STC-THTK&QLN ngày 21 tháng 7 năm 2022 của Sở Tài chính về triển khai Báo cáo định kỳ theo Quyết định 1224/QĐ-BTC ngày 22 tháng 6 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước (Thông tư 23);

Căn cứ Quyết định số 1224/QĐ-BTC ngày 22 tháng 6 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về việc công bố danh mục báo cáo định kỳ trong lĩnh vực quản lý nợ và tài chính đối ngoại thuộc phạm vi quản lý của Bộ Tài chính (Quyết định 1224);

Sở Giáo dục và Đào tạo đề nghị hiệu trưởng, thủ trưởng các đơn vị thực hiện Báo cáo định kỳ về tiếp nhận và sử dụng viện trợ không hoàn lại (nếu có) theo quy định tại Quyết định 1224 và Thông tư 23, cụ thể các Báo cáo như sau:

1. Báo cáo tình hình tiếp nhận, sử dụng vốn viện trợ bằng tiền (Thực hiện theo Mẫu số 01, Phụ lục 1, Thông tư 23).
2. Báo cáo tình hình tiếp nhận, sử dụng vốn viện trợ bằng hàng, dịch vụ (Thực hiện theo Mẫu số 02, Phụ lục 1, Thông tư 23).
3. Báo cáo tình hình hạch toán ghi thu ghi chi vốn viện trợ (Thực hiện theo Mẫu số 03, Phụ lục 1, Thông tư 23).

Tần suất thực hiện báo cáo: Báo cáo định kỳ hằng tháng, 6 tháng và hằng năm.

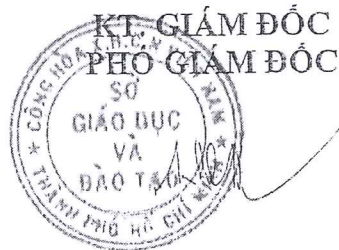
Căn cứ Báo cáo của các đơn vị, Sở Giáo dục và Đào tạo tổng hợp số liệu, gửi Sở Tài chính.

Sở Giáo dục và Đào tạo đề nghị Thủ trưởng các đơn vị nghiêm túc thực hiện các báo cáo bằng văn bản theo định kỳ, đầy đủ nội dung, đúng thời hạn quy định, gửi về Sở Giáo dục và Đào tạo theo địa chỉ 66-68 Lê Thánh Tôn, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh; đồng thời gửi tập tin báo cáo vào địa chỉ hộp thư điện tử: ptphong.sgddt@tphcm.gov.vn.

Trường hợp có khó khăn, vướng mắc, đề nghị kịp thời phản ánh về Phòng Kế hoạch - Tài chính Sở Giáo dục và Đào tạo, số điện thoại: 028.3829.7847 để được xem xét, hướng dẫn theo thẩm quyền. *LHN*

Nơi nhận:

- Như trên (kèm 03 mẫu báo cáo, CV 4762, QĐ 1224);
- Phòng GDTX-CNĐH (để phối hợp);
- Giám đốc Sở (để b/c);
- Lưu VP, KHTC (P). *th*



Lê Hoài Nam

Phụ lục 1

(Ban hành kèm theo Thông tư số 23/2022 TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan chức năng)

TÊN CƠ QUAN CHỦ QUẢN

BÁO CÁO TÌNH HÌNH TIẾP NHẬN, SỬ DỤNG VỐN VIỆN TRỢ BẢNG T

Kỳ báo cáo: tháng, 6 tháng, cả năm

Mẫu số 01

Đơn vị đóng

STT	Tên chương trình/dự án/phiên dự án	Chủ chương trình/dự án	Quyết định phê duyệt	Lũy kế từ đầu năm đến hết tháng/6 tháng/năm liền kề tháng/6 tháng/năm báo cáo					Số dư đầu kỳ trên tài khoản	Hiện trạng trong tháng/6 tháng/năm báo cáo		
				Số dư đầu kỳ trên tài khoản	Số vốn viện trợ đã tiếp nhận	Số vốn sử dụng	Số dư cuối kỳ trên tài khoản			Số vốn viện trợ đã tiếp nhận trong kỳ	Số vốn sử dụng trong kỳ	Số dư cuối kỳ trên tài khoản
I	Viện trợ ODA											
1	Dự án...											
2	Dự án...											
II	Viện trợ không thuộc ODA											
1	Dự án...											
2	Dự án...											

Ngày tháng năm

TRƯỞNG CƠ QUAN BÁO CÁO
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)

Phụ lục I

(Ban hành kèm theo Thông tư số 23/2022 TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)

TÊN CƠ QUAN CHỦ QUẢN

BÁO CÁO TÌNH HÌNH TIẾP NHẬN, SỬ DỤNG VIỆN TRỢ BẢNG HÀNG, DỰ ÁN
Kỳ báo cáo: tháng, 6 tháng, cả năm

Mẫu số 02

Dơn vi: đồng

STT	Tên chương trình/dự án/phi dự án	Chủ khoản viện trợ	Quyết định phê duyệt	Theo quyết định phê duyệt khoản viện trợ			Số tiếp nhận trong tháng/6 tháng/năm báo cáo		Trị giá chưa tiếp nhận đến cuối kỳ
				Số lượng	Chủng loại	Trị giá (đồng)	Số lượng	Chủng loại	
I	Viện trợ ODA								
1	Dự án								
2	Dự án								
II	Viện trợ không thuộc ODA								
1	Dự án								
2	Dự án								

Ngày tháng năm

THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN BÁO CÁO
(Chữ ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)

Phụ lục 1

Ban hành kèm theo Thông tư số 23/2022 TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính

TÊN CƠ QUAN CHỦ QUẢN

BÁO CÁO TÌNH HÌNH HẠCH TOÁN GHI THU GHI CHI VỐN VIỆN TI

Kỳ báo cáo: tháng, 6 tháng, cả năm

Mã số 03

Đơn vị đồng

STT	Tên chương trình/dự án/phi dự án	Chủ chương trình/dự án/phi dự án	Quyết định phê duyệt	Lũy kế từ đầu năm đến hết tháng/6 tháng/năm liên kế tháng/6 tháng/năm báo cáo		Thực hiện	tháng/6 tháng/năm báo cáo	Lũy kế số vốn đã tiếp nhận, sử dụng nhưng chưa hạch toán NSNN
				Số đã hạch toán thu chi NSNN	Số đã sử dụng nhưng chưa hạch toán thu chi NSNN	Số đã hạch toán thu chi NSNN		
I	Viện trợ ODA							
1	Dự án							
2	Dự án							
II	Viện trợ không thuộc ODA							
1	Dự án							
2	Dự án							

Ngày tháng năm

THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN BÁO CÁO

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)



Ký bởi: Sở Tài chính
Email:
stc@tpcm.gov.vn
Cơ quan: Thành phố
Hồ Chí Minh
Thời gian ký:
21.07.2022 13:49:53

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: *4762*/STC-THTK&QLN

TP. Hồ Chí Minh, ngày *21* tháng *7* năm 2022

Về triển khai báo cáo định kỳ theo
Quyết định số 1224/QĐ-BTC ngày
22/6/2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính

Kính gửi:

- Sở, Ban – ngành Thành phố;
- Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức;
- Ủy ban nhân dân các quận – huyện.

Tiếp nhận Công văn số 5527/VP-KT ngày 12 tháng 7 năm 2022 của Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố về việc công bố danh mục báo cáo định kỳ trong lĩnh vực quản lý nợ và tài chính đối ngoại thuộc phạm vi quản lý của Bộ Tài chính; theo đó, Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố đề nghị Sở Tài chính nghiên cứu, hướng dẫn và triển khai thực hiện theo Quyết định số 1224/QĐ-BTC của Bộ Tài chính.

Về việc này, Sở Tài chính có ý kiến như sau:

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.

Ngày 22 tháng 6 năm 2022, Bộ trưởng Bộ Tài chính ban hành Quyết định số 1224/QĐ-BTC về việc công bố danh mục báo cáo định kỳ trong lĩnh vực quản lý nợ và tài chính đối ngoại thuộc phạm vi quản lý của Bộ Tài chính.

Sở Tài chính đề nghị các cơ quan, đơn vị nghiên cứu, thực hiện theo quy định Danh mục chế độ báo cáo định kỳ trong lĩnh vực quản lý nợ và tài chính đối ngoại thuộc phạm vi quản lý nhà nước của Bộ Tài chính (*Đính kèm Quyết định số 1224/QĐ-BTC ngày 22/6/2022*). Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc, đề nghị các cơ quan, đơn vị phản ánh về cơ quan có thẩm quyền để được xem xét, hướng dẫn

(*Nội dung của Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính và Quyết định số 1224/QĐ-BTC ngày 22 tháng 6 năm*

2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính được cập nhật trên trang thông tin điện tử của Sở Tài chính tại www.tcvg.hochiminhcity.gov.vn).

Rất mong nhận được sự quan tâm, phối hợp của quý cơ quan. *lm*

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBNDTP (để báo cáo);
- Lưu: VT, THTK&QLN.(ĐK-).



GIÁM ĐỐC

Phạm Thị Hồng Hà
Phạm Thị Hồng Hà

2. Tên báo cáo: Báo cáo tình hình tiếp nhận, sử dụng vốn viện trợ bằng hàng, dịch vụ

2.2. Cơ quan nhận báo cáo: Bộ Tài chính/Sở Tài chính các tỉnh.

2.4. Văn bản quy định chế độ báo cáo: Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước

3.1. Đối tượng thực hiện báo cáo: Cơ quan chủ quản của chương trình, dự án, phi dự án viện trợ.

3.3. Tần suất thực hiện báo cáo: Báo cáo định kỳ hằng tháng/6 tháng và hằng năm.

3.4. Văn bản quy định chế độ báo cáo: Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.

4.1. Đối tượng thực hiện báo cáo: Sở Tài chính các tỉnh/Thành phố.

4.3. Tần suất thực hiện báo cáo: Báo cáo định kỳ 06 tháng và hằng năm.

4.4. Văn bản quy định chế độ báo cáo: Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.

5. Tên báo cáo: Báo cáo tình hình hạch toán ghi thu, ghi chi NSNN.

5.1. Đối tượng thực hiện báo cáo: Kho bạc nhà nước trung ương, các địa phương.

5.2. Cơ quan nhận báo cáo: Bộ Tài chính/Sở Tài chính.

5.3. Tần suất thực hiện báo cáo: Báo cáo định kỳ hằng tháng, 06 tháng và hằng năm.

5.4. Văn bản quy định chế độ báo cáo: Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.

6. Tên báo cáo: Báo cáo về tình hình giao dịch thu, chi NSNN qua tài khoản tiếp nhận tiền viện trợ.

6.1. Đối tượng thực hiện báo cáo: Ngân hàng Thương mại.

6.2. Cơ quan nhận báo cáo: Bộ Tài chính/Sở Tài chính.

6.3. Tần suất thực hiện báo cáo: Báo cáo định kỳ hằng tháng.

6.4. Văn bản quy định chế độ báo cáo: Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.